

TULANE UNIVERSITY  
DELTA REGIONAL PRIMATE RESEARCH CENTER  
COVINGTON, LOUISIANA 70433

Marzo 24, 1970

*Associated Universities*

UNIVERSITY OF ALABAMA  
UNIVERSITY OF ARKANSAS  
LOUISIANA STATE UNIVERSITY  
LOYOLA UNIVERSITY, NEW ORLEANS  
UNIVERSITY OF MISSISSIPPI  
UNIVERSITY OF TEXAS

Dr. Antonio Jonch  
Director,  
Parque Zoológico de Barcelona,  
Barcelona, España.

Querido Don Antonio:

Mucho me ha alegrado recibir su carta. Le debo a usted una explicación y una disculpa por no haber tenido antes contacto con usted con respecto al artículo que le estoy enviando a la "International Primatological Society". Las comunicaciones con la oficina central de esta sociedad han sido muy malas, y virtualmente nada sabíamos acerca del plazo o término para entregar el compendio. El 25 de febrero supe que el término o plazo de recibo de los sumarios en Zurich era el primero de marzo. Por ende, yo tenía que someter algo sin poder chequear con usted primero. Mi presentación sería una breve comunicación sobre las relaciones dominantes de "Copi" y "Muni" (apenas lo bastante para justificar la obtención de los fondos necesarios para el viaje a Europa). Ello representa en verdad una muy pequeña porción de la información obtenida y casi toda ella fue obtenida mientras estuve en Barcelona. La información científica general del proyecto será más extensa y tendrá una múltiple paternidad literaria. Ciertamente que la chequearé con usted primero. Había pensado, primeramente, tener dos o tres pequeños artículos sobre diferentes tópicos con participación de diversas personas, dependiendo del tópico del artículo. Una monografía consolidada, compendiando las actividades en total, me es igualmente aceptable. Debo decirle, que hubiese seguido cualquier sugerencia que usted me hubiese hecho.

A tenor de su carta, parece que usted estaba todavía esperando algo del Dr. Planas. El hubo de enviarme una copia de un manuscrito que presenté para su publicación en "Folia Primatologia", y que entiendo que fue aceptado para su publicación. La copia que tengo no es lo suficientemente clara para hacer una copia fotográfica de la misma.

Yo debo, también, pedirle disculpas por la falta general de comunicación por mi parte. Nuestro Centro ha estado sufriendo un considerable disturbio desde principios de año, cuando supimos que nuestro presupuesto sería reducido en una cantidad sin especificar. Ahora sabemos que para 1971, debemos reducir nuestros gastos en un 25 por ciento, y ésto, como usted puede ver, es un proceso agonizante. He estado dedicando mi tiempo a dicho asunto, además de algunas actividades de afuera para la "NASA", la organización que conduce los vuelos espaciales.

Estoy trabajando sobre la renovación de la propuesta a la "National Geographic Society" para el artículo de "Snowflake, y confío en poder verlo brevemente después de la primera semana de agosto, justamente después de la reunión en Zurich.

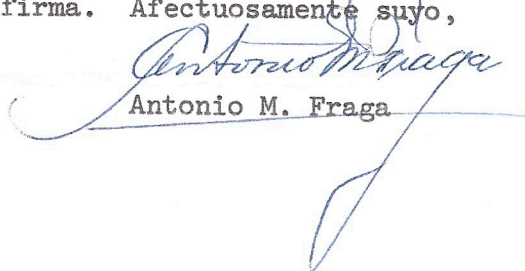
Tenga la bondad de disculpar mi falta de comunicación con usted. Nosotros no encontramos hondamente preocupados sobre nuestros problemas locales y la impopularidad general de la ciencia hoy. Ello ocupa la mayor parte de nuestro tiempo y esfuerzos.

Muy cordialmente de usted,

Arthur J. Riopelle  
Director

AJR:mo-146

Post data: Mi muy estimado Don Antonio: Considerando que el Dr. Riopelle al ausentarse inesperadamente no ha podido suscribir la presente carta, me tomo la libertad de hacerle esta explicación bajo mi firma. Afectuosamente suyo,

  
Antonio M. Fraga